Този текст служи само за информационни цели и няма правно действие. Институциите на Съюза не носят отговорност за неговото съдържание. Автентичните версии на съответните актове, включително техните преамбюли, са версиите, публикувани в Официален вестник на Европейския съюз и налични в EUR-Lex. Тези официални текстове са пряко достъпни чрез връзките, публикувани в настоящия документ

►**B** **РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) № 1333/2011 НА КОМИСИЯТА**

от 19 декември 2011 година

за определяне на пазарните стандарти за бананите, правилата за контрола по спазването на тези пазарни стандарти и изискванията за уведомленията в сектора на бананите

(кодифициран текст)

(ОВ L 336, 20.12.2011 г., стр. 23)

Изменен със:

		Официален вестник		
		№	страница	дата
►**M1**	Регламент за изпълнение (ЕС) № 565/2013 на Комисията от 18 юни 2013 година	L 167	26	19.6.2013 г.
►**M2**	Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/1185 на Комисията от 20 април 2017 година	L 171	113	4.7.2017 г.

▼B

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) № 1333/2011 НА КОМИСИЯТА

от 19 декември 2011 година

за определяне на пазарните стандарти за бананите, правилата за контрола по спазването на тези пазарни стандарти и изискванията за уведомленията в сектора на бананите

(кодифициран текст)

ГЛАВА 1

ПАЗАРНИ СТАНДАРТИ

Член 1

Пазарните стандарти, приложими за банани, попадащи под код по КН 0803 00, с изключение на хлебни банани, смокинови банани и банани, предназначени за преработка, са определени в приложение I.

Тези пазарни стандарти се прилагат за банани с произход от трети страни на етапа на пускането им в свободно обращение, за банани с произход от Съюза на етапа на първото им разтоварване на пристанище в Съюза и за банани, доставяни в прясно състояние на потребителите в района на производство на етапа на напускане на склада за опаковане.

Член 2

Пазарните стандарти, посочени в член 1, не засягат прилагането на националните разпоредби, приети за по-късен етап от търговията, които:

а) не препятстват свободното движение на банани с произход от трети страни или други региони на Съюза и са в съответствие с пазарните стандарти, посочени в член 1; и

б) които не противоречат на пазарните стандарти, посочени в член 1.

ГЛАВА 2

ИЗВЪРШВАНЕ НА ПРОВЕРКИ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ С ПАЗАРНИТЕ СТАНДАРТИ

Член 3

Държавите-членки извършват проверки в съответствие с настоящата глава, за да удостоверят, че бананите, попадащи под код по КН 0803 00 с изключение на хлебните банани, смокиновите банани и бананите, предназначени за преработка, отговарят на пазарните стандарти, посочени в член 1.

Член 4

Бананите, произведени в Съюза, подлежат на проверка за съответствието им с пазарните стандарти, посочени в член 1, преди товарането им в транспортни средства, с оглед продажбата им в прясно състояние. Такива проверки могат да бъдат извършвани в опаковъчния цех.

▼B

Банани, които се продават извън района на тяхното производство, са обект на непредизвестени проверки при първото им разтоварване на друго място в Съюза.

Проверките, посочени в първа и втора алинея, се извършват при спазване на член 9.

Член 5

Преди да бъдат пуснати в свободно обращение, бананите, внесени от трети страни, подлежат на проверка за съответствието им с пазарните стандарти на Съюза в държавата-членка по първото им разтоварване в Съюза при спазване на член 9.

Член 6

1. Проверките за съответствие се извършват в съответствие с член 17 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011.

2. За продуктите, които по технически причини не могат да бъдат проверявани за съответствие при първото им разтоварване в Съюза, проверката се извършва в последствие, най-късно при пристигането им в склада за зреене и при всички случаи, по отношение на продукти, произведени в трети страни — преди пускането им в свободно обращение.

3. При приключване на проверката за съответствие на продуктите, за които е установено съответствие със стандарта, се издава сертификат, изготвен в съответствие с приложение II.

Сертификатът за извършена проверка, издаден за банани с произход от трети страни, се представя на митническите органи за пускане на тези продукти в свободно обращение в Съюза.

4. В случай на несъответствие се прилага точка 2.7 от приложение V към Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011.

5. Когато компетентният орган не е извършил проверка на даден продукт, той поставя своя официален печат върху уведомлението, предвидено в член 7 или ако не направи това в случая на продукти от внос, той своевременно информира митническите органи чрез всички други подходящи средства.

6. Търговците осигуряват всички благоприятни условия, изисквани от компетентния орган, за извършване на проверките съгласно настоящата глава.

Член 7

Съответните търговци или техните представители, които не се ползват от освобождаването, предвидено в член 9, своевременно уведомяват компетентния орган за цялата информация, необходима за идентификацията на партидите, както и предоставят подробна информация за мястото и датата на пакетиране и експедиране за банани, произведени в Съюза, планираното място и дата на разтоварване в Съюза за банани от трети страни или от райони на производство в Съюза и доставката в складове за зреене за банани, които не могат да бъдат проверени при първото им разтоварване в Съюза.

▼B

Член 8

1. Проверките за съответствие се провеждат от служби или органи, определени от компетентните национални органи. Такива служби или органи трябва да представят подходящи гаранции за извършването на тези проверки, по-специално по отношение на оборудване, обучение и опит.

2. Компетентните национални органи могат да делегират отговорността за извършване на проверки за съответствие на частни организации, одобрени за тази цел, които:

а) имат инспектори, преминали курс на обучение, признат от компетентните национални органи;

б) имат оборудване и възможности, необходими за извършване на проверките и анализите, необходими за проверките; и

в) имат адекватни средства за предаване на информацията.

3. Компетентните национални органи периодично проверяват извършването и ефективността на проверките за съответствие. Те оттеглят одобрението си, когато констатират отклонения или нередности, които могат да засегнат правилното извършване на проверките за съответствие или когато изискванията вече не се изпълняват.

Член 9

1. Търговците, които продават банани, произведени в Съюза или банани, внесени от трети страни, не подлежат на проверки за съответствие с пазарните стандарти на етапите, посочени в членове 4 и 5, когато те:

а) имат персонал, който познава добре пазарните стандарти и съоръженията за манипулиране и извършване на проверките;

б) водят регистър на операциите, които извършват; и

в) предоставят гаранции, че качеството на бананите, които продават, съответства на пазарните стандарти, посочени в член 1.

Търговците, освободени от проверки, получават сертификат за освобождаване в съответствие с образеца, показан в приложение III.

2. Освобождаването от проверки се разрешава по молба на съответния търговец от службите или органите за контрол, определени от компетентните национални органи на държавата-членка производител, за банани, продавани в района на производство на Съюза, или на държавата-членка, където се извършва разтоварването, за банани от Съюза, продавани на други места в Съюза и банани, внесени от трети страни. Освобождаването от проверки се разрешава за максимален период от три години и може да бъде подновявано. Такова освобождаване се прилага спрямо целия пазар на Съюза за продуктите, разтоварени в държавата-членка, която разрешава освобождаването.

Тези служби или органи оттеглят освобождаването, когато констатират отклонения или нередности, които могат да доведат до несъответствие на бананите с пазарните стандарти, посочени в член 1, или когато условията, определени в параграф 1, вече не се изпълняват. Оттеглянето може да бъде както временно, така и постоянно, в зависимост от тежестта на констатираните нарушения.

▼B

Държавите-членки създават регистър на търговците на банани, освободени от проверки, дават им регистрационен номер и предприемат необходимите мерки за разпространяването на такава информация.

3. Компетентните служби или органи на държавите-членки периодично проверяват качеството на бананите, продавани от търговците, посочени в параграф 1 и съответствието с условията, посочени в него. Освободените търговци също осигуряват всички благоприятни условия за извършването на тези проверки.

▼M1

_____

▼B

Член 10

Настоящият регламент се прилага, без да се засягат непредизвестените проверки на място, извършвани на по-късен етап до етапа „зреене на склад“.

ГЛАВА 3

УВЕДОМЛЕНИЯ

▼M2

_____

▼B

Член 12

Регламенти (ЕО) № 2257/94, (ЕО) № 2898/95 и (ЕО) № 239/2007 се отменят.

Позоваванията на отменения регламент се считат за позовавания на настоящия регламент и се четат съгласно таблицата на съответствието в приложение VI.

Член 13

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

▼B

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Пазарни Стандарти за Бананите

I. ОПРЕДЕЛЕНИЕ НА ПРОИЗВОДСТВОТО

Настоящите стандарти се прилагат за банани от сортовете (култивирани видове) от рода на *Musa* (AAA) spp., подгрупи Cavendish и Gros Michel, както и хибридни сортове, посочени в приложение IV, предназначени да бъдат доставени в прясно състояние на потребителите след подготовка и пакетиране. Не се включват банани от вида Plantain, банани, предназначени за промишлена преработка и смокинови банани.

II. РАЗПОРЕДБИ ОТНОСНО КАЧЕСТВОТО

Настоящите стандарти определят изискванията за качество, на които трябва да отговарят неузрелите зелени банани, след подготовка и пакетиране.

A. **Минимални изисквания**

Във всички класове, в зависимост от специалните разпоредби за всеки клас и допустимите отклонения, бананите трябва да бъдат:

— зелени и неузрели,

— цели,

— твърди,

— здрави; изключват се загниващи продукти или с видоизменения, които ги правят негодни за консумация,

— чисти, на практика без видима чужда материя,

— на практика без вредители,

— на практика без поражения, причинени от вредители,

— с цяла дръжка, без гънки, без поражения от гъбички или изсъхване,

— с отстранен плодник,

— без малформации или необичайно изкривяване на плодовете,

— на практика без нарушения на целостта на обвивката,

— на практика без поражения под влияние на ниски температури,

— без необичайна външна влажност,

— без необичаен мирис и/или вкус.

В допълнение, връзките и чепките (части от връзките) трябва да включват:

— достатъчна листна част с нормално оцветяване, здрава и без гъбично заразяване,

— добре отрязана листна част, неназъбена и неразкъсана, без части от дръжката.

▼B

Развитието и зрелостта на бананите трябва да бъдат такива, че да им позволяват:

— да издържат на транспортиране и обработка,

и

— да пристигат в добро състояние на местоназначението, за да могат да достигнат подходяща степен на зрялост.

Б. **Класификация**

Бананите се класифицират втрите класа, посочени по-долу:

i) *клас „Екстра“*

Бананите от този клас трябва да бъдат с превъзходно качество. Те трябва да имат характеристиките, типични за сорта и/или търговския тип.

Връхчетата не трябва да имат дефекти, с изключение на леки повърхностни видоизменения, непокриващи като цяло повече от 1 cm^2 от повърхността на плода, които не трябва да засягат външния вид на чепката или връзката, нейното качество, съхраняване и представянето в опаковката.

ii) *клас I*

Бананите от този клас трябва да бъдат с добро качество. Те трябва да показват характеристиките, типични за сорта и/или търговския тип.

Въпреки това, допускат се следните незначителни дефекти на плодовете, при условие че те не засягат външния вид на всяка чепка или връзка, нейното качество, запазването на качеството или представянето в опаковката.

— незначителни дефекти във формата,

— незначителни дефекти на кората, дължащи се на претриване и други незначителни повърхностни дефекти, непокриващи като цяло повече от 2 cm^2 от повърхността на банана.

Леките дефекти в никакъв случай не трябва да засягат месестата част на плода.

iii) *клас II*

Този клас включва банани, които не са класифицирани в по-високите класове, но отговарят на гореспоменатите минимални изисквания.

Следните дефекти на плода могат да бъдат допуснати, при условие че бананите запазват своите основни характеристики по отношение на качеството, запазване на качеството и представянето:

— дефекти във формата,

— дефекти по кората, дължащи се на претриване, ожулване или друга причина, при условие че общата засегната повърхност не надвишава повече от 4 cm^2 от повърхността на плода.

Тези дефекти в никакъв случай не могат да засягат месестата част на плода.

▼B

III. РАЗПОРЕДБИ ОТНОСНО РАЗМЕРА

Размерът се определя от:

— дължината на ядивната месеста част на плода, изразена в сантиметри и измервана по изпъкналата страна от края на цвета до основата на дръжката,

— степента, т.е. измерването в милиметри на дебелината на напречното сечение на плода между страничните части и средата, перпендикулярно на надлъжната ос.

Препоръчителният плод за измерване на дължината и степента е:

— средният плод на външния ред на връзката,

— плодът до разреза, разделящ връзката, на външния ред на чепката.

Минимално допустимата дължина е 14 cm, а минимално допустимата степен е 7 mm.

Като изключение от трета алинея банани, произведени на островите Мадейра, Азорските острови, островите Алграве, Крит, Лакония и Кипър, с дължина под 14 cm могат да се продават в Съюза, но трябва да се класифицират в клас II.

IV. РАЗПОРЕДБИ ОТНОСНО ДОПУСТИМИТЕ ОТКЛОНЕНИЯ

Допустими отклонения по отношение на качеството и размера се позволяват във всяка опаковка за продукт, неотговарящ на изискванията на посочения клас.

А. **Допустими отклонения за качество**

i) *клас „Екстра“*

5 % от броя или теглото на бананите не отговарят на характеристиките за клас „Екстра“, но отговарят на тези за клас I или, по изключение, попадат в рамките на допустимите отклонения за такъв клас.

ii) *клас I*

10 % от броя или теглото на бананите не отговарят на характеристиките за клас I, но отговарят на тези за клас II или, по изключение, попадат в рамките на допустимите отклонения за такъв клас.

iii) *клас II*

10 % от броя или теглото на бананите не отговарят на характеристики за клас II, нито на минималните характеристики, с изключение на загнили плодове или с видоизменения, които ги правят негодни за консумация.

Б. **Допустими отклонения за размер**

За всички класове 10 % от броя на бананите не отговарят на изискванията за размер до 1 cm за минималната дължина от 14 cm.

▼B

V. ТЪРГОВСКИ ВИД

А. **Еднородност**

Съдържанието на всяка опаковка трябва да бъде еднородно и да съдържа единствено банани с един и същ произход, сорт и/или търговски тип и качество.

Видимата част на съдържанието за всяка опаковка трябва да бъде представителна за цялото съдържание.

Б. **Опаковка**

Бананите трябва да се пакетират по начин, гарантиращ подходящото запазване на продукцията.

Материалите, използвани при пакетиране, трябва да са нови, чисти и качествени, за да се избегне причиняването на външни или вътрешни видоизменения на продукцията. Използването на материали, по-конкретно на хартия и етикети с търговски обозначения, се позволява, при условие че печатането или етикетирането е извършено с нетоксично мастило или лепило.

Опаковките не трябва да съдържат никакви други чужди материи.

В. **Търговски вид**

Бананите трябва да бъдат предлагани на пазара във вид на връзки или чепки (части от връзки) най-малко от четири плода. Бананите могат да бъдат предлагани и като единични бройки.

Допускат се чепки с не повече от два липсващи плода, при условие че дръжката е добре отрязана, а не откъсната, без повреждане на съседните плодове.

На ред може да се представя не повече от една чепка с три плода, имащи характеристики, еднакви с другите плодове от опаковката.

В районите на производство бананите могат да се продават в необрано състояние.

VI. РАЗПОРЕДБИ ОТНОСНО МАРКИРОВКАТА

Всяка опаковка трябва да съдържа следните специфични подробности, надпис на едната страна с букви, изписани четливо и незаличимо, видими отдалеч:

А. **Идентификация**

Опаковчик и/или експедитор: } Име и адрес или официално издаден или признат стандартен код.

▼B

Б. **Естество на продукта**

— думата „Банани“, ако съдържанието не се вижда отвън,

— името на сорта или търговския тип.

В. **Произход на продукта**

Трета страна на произход и, при продукция от Съюза:

— район на производство, и

— национално, регионално или местно наименование (по желание).

Г. **Търговски характеристики**

— клас,

— нетно тегло,

— размер, изразен като минимална дължина и, евентуално, като максимална дължина.

Д. **Официален знак за контрол (по желание)**

▼B

ПРИЛОЖЕНИЕ II

<table>
<tr><td colspan="2">1. Търговец/вносител (1)</td><td colspan="3" rowspan="2">Сертификат за контрол
ЕС № .....

(Настоящият сертификат е предназначен изключително за служби и органи за контрол)</td></tr>
<tr><td colspan="2" rowspan="3">2. Опаковчик посочен на опаковката (ако е различен от търговеца/вносителя)</td></tr>
<tr><td colspan="3">3. Служба или орган за контрол</td></tr>
<tr><td colspan="2" rowspan="2">6. Идентификация на средство за транспорт</td><td>4. Място на контрола/ страна по произход (2)</td><td>5. Регион или страна по предназначението</td></tr>
<tr><td colspan="2">7. Контрол по предназначение (ако е приложимо)</td><td>7.A.
☐ вътрешен
☐ внос
☐ износ</td></tr>
<tr><td>8. Опаковка (брой и вид)</td><td>9. Естество на продукта (разновидност, ако нормата го предвижда)</td><td>10. Категория за качество</td><td colspan="2">11. Общо тегло в кг бруто/ нето (1)</td></tr>
<tr><td colspan="5">12. Службата или органът за контрол, посочени по-горе, удостоверява на база произволно тестване, че посочената по-горе стока, към момента на проверката, отговаря на действащите стандарти за качество.

.....
Митническо бюро: вход/изход (1)

Период на валидността: ..... дни .....
Място и дата на издаването

....
Контрольор: Подпис
(име с печатни букви)

Контролен печат</td></tr>
<tr><td colspan="5">13. Забележки:</td></tr>
</table>

(1) Ненужното се зачертава.

(2) Когато един продукт е реекспортиран, посочете произхода му в клетка 9.

▼B

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Сертификат за освобождаване от извършване на проверки за съответствие с пазарните стандарти за бананите

Освободен търговец: .....

(име, наименование на дружеството, адрес)

Регистрационен номер, издаден от компетентната служба или орган за контрол: .....

Компетентна служба или орган: .....

(наименование, адрес)

Дата на издаване на сертификата: .....

Период на валидност на сертификата: .....

Подпис и/или официален печат на компетентната служба или орган: .....

▼B

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

Списък на основните групи, подгрупи и култивирани видове десертни банани, продавани в Съюза

Група	Подгрупа	Основен култивиран вид (непълен списък)
AA	Sweet fig	Sweet fig, Pisang Mas, Amas Datil, Bocadillo
AB	Ney-Poovan	Ney Poovan, Safet Velchi
AAA	Cavendish	Dwarf Cavendish Giant Cavendish Lacatan Poyo (Robusta) Williams Americani Valery Arvis
	Gros Michel	Gros Michel („Big Mike“) Highgate
	Hybrids	Flhorban 920
	Pink fig	Figue Rose Figue Rose Verte
	Ibota	
AAB	Fig apple	Fig apple, Silk
	Pome (Prata)	Pacovan Prata Ana
	Mysore	Mysore, Pisang Ceylan, Gorolo

▼B

ПРИЛОЖЕНИЕ V

Отменяният регламент и списък на неговите последователни изменения

Регламент (ЕО) № 2257/94 на Комисията (ОВ L 245, 20.9.1994, стр. 6)	
Регламент (ЕО) № 1135/96 на Комисията (ОВ L 150, 25.6.1996, стр. 38)	единствено член 1 и единствено по отношение на версията на немски
Регламент (ЕО) № 386/97 на Комисията (ОВ L 60, 1.3.1997, стр. 53)	единствено член 1 и единствено по отношение на версиите на английски и шведски
Регламент (ЕО) № 228/2006 на Комисията (ОВ L 39, 10.2.2006, стр. 7)	
Регламент (ЕО) № 2898/95 на Комисията (ОВ L 304, 16.12.1995, стр. 17)	
Регламент (ЕО) № 465/96 на Комисията (ОВ L 65, 15.3.1996, стр. 5)	
Регламент (ЕО) № 1135/96 на Комисията (ОВ L 150, 25.6.1996, стр. 38)	единствено член 2 единствено по отношение на версията на английски
Регламент (ЕО) № 386/97 на Комисията (ОВ L 60, 1.3.1997, стр. 53)	единствено член 2 и единствено по отношение на версията на испански
Регламент (ЕО) № 239/2007 на Комисията (ОВ L 67, 7.3.2007, стр. 3)	
Регламент (ЕС) № 557/2010 на Комисията (ОВ L 159, 25.6.2010, стр. 13)	единствено член 6

▼B

ПРИЛОЖЕНИЕ VI

Таблица на съответствието

Регламент (ЕО) № 2257/94	Регламент (ЕО) № 2898/95	Регламент (ЕО) № 239/2007	Настоящият регламент
Член 1	—	—	Член 1
Член 2, уводна част	—	—	Член 2, уводна част
Член 2, първо тире	—	—	Член 2, буква а)
Член 2, второ тире	—	—	Член 2, буква б)
Член 3	—	—	Член 13
Приложение I	—	—	Приложение I
Приложение II	—	—	Приложение IV
—	Член 1	—	Член 3
—	Член 2	—	Член 4
—	Член 3	—	Член 5
—	Член 4	—	Член 6
—	Член 5	—	Член 7
—	Член 6	—	Член 8
—	Член 7	—	Член 9
—	Член 8	—	Член 10
—	Член 9	—	—
—	Приложение I	—	Приложение II
—	Приложение II	—	Приложение III
—	—	Член 1	Член 11
—	—	Член 2	—
—	—	Член 3	—
—	—	—	Член 12
—	—	—	Приложение V
—	—	—	Приложение VI